CHIYODA
Yes,
We love.
教育と文化のまち千代田区

千代田広報

11/5 NO.907
平成6年(1994年)
発行：東京都千代田区
〒102千代田区九段南1-6-11
編集：千代田区企画部広報課

区役所の
代表電話は
☎3264-0151
(毎月5日・20日に発行)

大気汚染防止キャンペーン

きれいにしよう東京の空

11月から1月

私たちが毎日なにげなく吸っている空気。汚染の上昇は収まってきているものの、依然としてきれいな状態とはいえません。

このため都や区では、さまざまな対策に取り組んでいますが、冬の季節は大気のよどむ日が多く(表1参照)、これらの対策だけでは十分でありません。

そこで、きれいな空気を取り戻すため、来年1月31日までを「大気汚染防止キャンペーン」期間として、空気の浄化を呼びかけています。一人ひとりの小さな心がけで、きれいな空をとりもどしましょう。

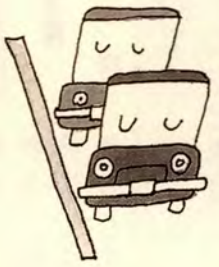
自動車使用の抑制にご協力を

東京の大気汚染の原因は、窒素酸化物(NO_x)です。これは主にガソリンや軽油を燃やして走る自動車から排出され、全体の約7割(表2参照)を占めています。なかでも、ディーゼル車はガソリン車にくらべ、窒素酸化物の排出量が多くなっています(表3参照)。

そこで、都、23区と都内27市が共同で11月から平成7年1月までの期間、自動車の使用をできるだけ減らすよう呼びかけます。

特に、毎週水曜日には、自動車の使用を乗用車20%、貨物車10%減を目指します。

なぜ「クルマ減らそう水曜日」なの?



二酸化窒素(NO_2)の環境濃度をみると、日曜日の濃度が一番低く、火曜日から金曜日にかけては横ばいではあるものの、高い状態になっています。

そこで週の半ばの水曜日に自動車の使用を減らすことによって、窒素酸化物の排出量を減らせば、汚染のひどい曜日の大気をきれいにすることが期待されます。

「水曜クリーンキップ」をご利用ください

都では、公共交通機関の利用促進を図り、自動車の使用を抑制するため、対策期間中の水曜日(11月23日㈬を除く)に、都営交通の割引一日乗車券を発売しています。

また、他の曜日でも事業用自動車やマイカーの使用をできるだけ控え、電車やバスを利用し、きれいな空気を取り戻せるよう、区民の皆さんをはじめ、事業主の皆さんのご理解・ご協力をお願いします。

水曜日には「水曜クリーンキップ」を利用しよう!

区でも庁有車の使用を抑制します

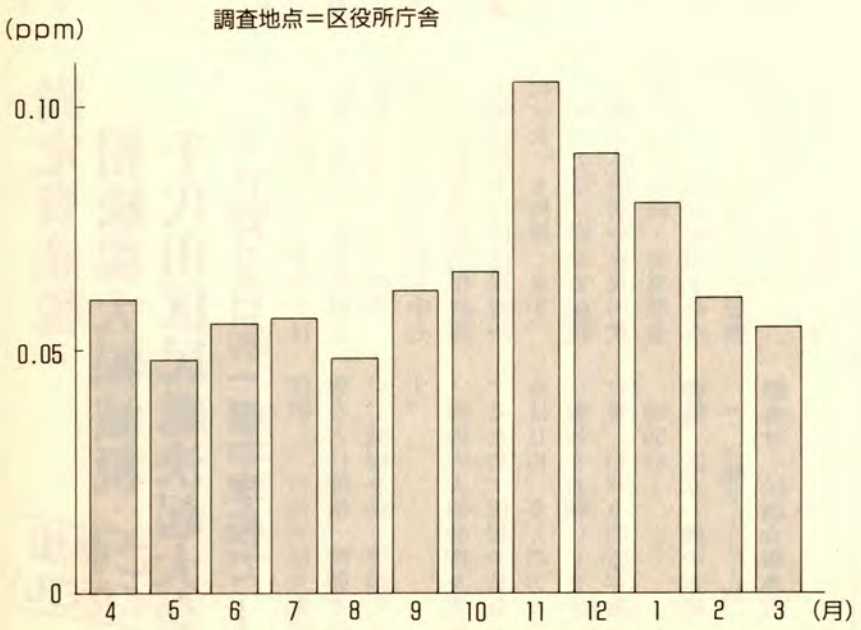
区でも、来年1月31日までの間は、やむを得ない場合を除き、毎週水曜日を中心に、他の公共交通機関を利用するなど、庁有車の使用を抑制します。

また、運送業者等に依頼して輸送するときや、区への物品の納入、庁有車を利用しての事業も、できるだけ水曜を除いて計画し、他の日に振り替えるよう努めます。

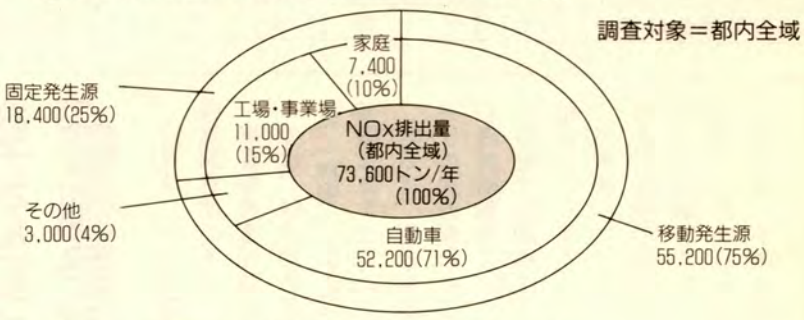
なお、福祉バスや道路パトロール等、直接区民生活に関係するものは、平常どおり運行します。

問合せ
・大気汚染については、㈹環境保全課
・水曜クリーンキップについては、㈱環境保全局大気保全部自動車公害対策室☎5388-3491
・庁有車の使用抑制については、㈹経理課

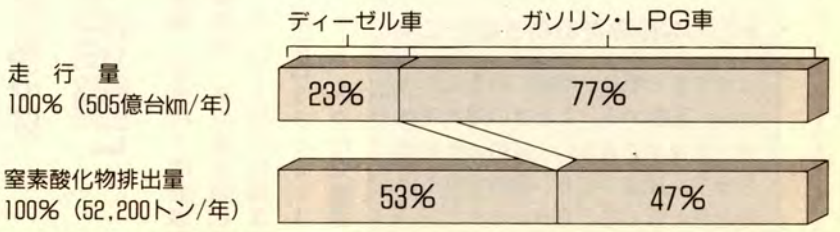
(表1) 窒素酸化物濃度の月平均値 (平成5年度)



(表2) 発生源別窒素酸化物排出量 (平成2年度)



(表3) ディーゼル車とガソリン・LPG車の走行量と窒素酸化物排出量(平成2年度)



☆次号は11月20日㈰に新聞折り込みでお届けします☆

ちよだフェス'94

新しいふれあいと活力ある千代田

未来に夢を

11月11日㈮～12日㈯ 秋葉原駅前広場で

千代田の秋を彩る「ちよだフェス'94」を開催します。秋葉原駅前広場を会場に、楽しいステージや屋台など、さまざまな催しが繰り広げられるほか、すてきな賞品の当たるスタンプラリーも行います。

期間中は、区内を巡回するシャトルバスを運行しますので、お誘い合わせて、ぜひご来場ください。

問合せ　ちよだフェス'94実行委員会事務局（千代田区コミュニティ振興公社内）☎5275－0123

楽しさいっぱい！ 秋葉原駅前広場

11月11日㈮　正午～午後8時
11月12日㈯　午前10時～午後8時

◆　◆　◆

あおぞらステージ　勇壮な和太鼓やマリンバポニーズの演奏、子どもキャラクターショー、江戸木遣りなど、見ものいっぱい。

まんぷく広場　さまざまな屋台が出店、おいしさ満喫広場。

ちよだマーケット　区内の物産がもりだくさんで、思わず目移り。

ふるさとバザール　姉妹都市の群馬県嬬恋村や秋田県五城目町の特産品市場、郷土料理も味わえる。

ちびっこ広場　立体迷路やファファなど、ちびっこたちのための広場。

ちよだ再発見！ ワイワイ寄り道ラリー'94

ゴール
11月11日㈮　午後12時30分～8時
11月12日㈯　午前10時～午後4時

区内に設けられたスタンプポイントをクリアして、11月11日㈮、12日㈯の両日に、秋葉原駅前広場にゴールするスタンプラリーです。

すてきな賞品が当たる抽せん会が待っています。

くわしくは、区役所や出張所などにある「ワイワイ寄り道マップ」をご覧ください。

誰かに伝えたい あなたのちよだを教えてください

第3回 千代田区都市景観賞 募集

日頃見慣れた街も、毎日と魅力ある都市景観の創造に大きく貢献し、千代田区変化しています。そんな中の都市景観を誘導し、代表で、最近できたばかりなのするにふさわしい建築物、になぜか心を奪われる、また和ませてくれる風景に気工作物などに贈ります。づくことでしょう。

区では、そのような魅力ある街並みや街角、都市景観形成に寄与している人々を表彰しています。

所有者、設計者、施工者、活動している団体からのご応募、また区民の皆さんからの推せんをお待ちしています。

表彰の種類

●ちよだ景観大賞

総体として美しく、潤いと魅力ある都市景観の創造に大きく貢献し、千代田区の都市景観を誘導し、代表するにふさわしい建築物、工作物などに贈ります。

●ちよだ景観界隈（かいわい）賞

規模の大小にかかわらず、デザイン等に優れ、近隣とよく調和し、界隈の景観向上に役立ち、広く親しまれている建築物、工作物などに贈ります。

●ちよだ景観活動賞

平成3年4月以前から継続して美しい街づくりに貢献している団体、個人の活動に対して贈ります。

※対象となる「建築物・工作物など」とは、平成元年4月から平成6年10月までに完成している建物、公園、橋、道、広場、広告物などです。

◇

推せん・応募資格　区内在住・在勤・在学者、区内の建築物等の所有者、設計者、施工者

推せん・応募期間　11月7日㈪～12月28日㈬

審査方法　選考委員会で書類審査および現地審査を行って決定します。

※各賞の表彰は、平成7年3月下旬に行う予定です。また、推せん者、応募者には記念品を贈呈します。

応募・問合せ　区役所、出張所、図書館等に用意してある所定の応募用紙に必要事項を記入し、写真を添付して、郵送または直接、住宅都市整備部計画調整課（〒102 九段南1－6－11）へ。

「情報公開制度」実施状況

区政について知りたいときは

情報公開制度は、区民の方などが区の公文書などの公開を求めることができる制度です。

この1年間に下表のような請求がありました。

なお、個人のプライバシー保護などのため、公開できない情報もありますので、くわしくはお問い合わせください。

情報公開制度受付窓口　区役所1階情報公開コーナー

※保健所の情報については、各保健所へ。

問合せ　総務課文書係

▼情報公開請求と公開の状況（平成5年10月から平成6年9月まで）

(1)請求件数と決定内容

請求件数	決定内容					
	公開	部分公開	非公開	不存在	取り下げ	未決定
356	4	348	1	2	1	0

(2)主な請求情報

	請求件数		請求件数
中高層建築物標識設置届	330	学校事故報告関係	2
職員服務関係書類	3	道路占用関係文書	2
教育委員会会議録	2	その他	17

固定資産税・相続税大幅減税 千代田区民総決起大会

―11月9日㈬一橋中学校で―

参加ください

連合町会と区議会では昨年の両税の負担軽減を求める大会に引き続き、本年は固定資産税を中心に、「固定資産税・相続税大幅減税千代田区民総決起大会」を開催します。

大会では、固定資産税に関する講演や区民の代表による体験・意見発表のほか、当日参加された皆さんのご意見、ご要望等もお聞きします。

また、大会決議などを採択し、自治大臣や都議会などに陳情、請願を行い、減税を強く要請します。

両税の大幅減税を実現するため、区民の皆さんをはじめ、多くの方々のご参加をお願いします。

とき　11月9日㈬午後6時30分～

会場　区立一橋中学校（一ツ橋2－6－14）

問合せ　区議会事務局

お子さんについての悩みは 『特別子ども相談』へ

11月は、青少年健全育成強調月間です。

東京都児童相談センターでは、区内の方を対象に、「特別こども相談」を実施します。

当日は、児童相談センターの児童福祉司、医師、心理技術職員などのほか、区の母子相談員などがご相談に応じます。

当事者だけでなく、関係者や近隣の方も、お気軽にご相談ください。

とき　11月28日㈪午前9時30分～午後4時

会場　区役所6階会議室

問合せ　東京都児童相談センター相談処遇課相談係☎3208－1121、区役所児童課

●こんな悩みをお持ちの方に●

わがままで困る、学校に行きたがらない、乱暴する、ことばの遅れがある、友達ができない、家のお金を持ち出す、夜遊びする、虐待されていると思われる子どもがいるなど

一番町特別養護老人ホーム 入所相談を受付中

在宅サービスセンター 高齢者住宅 の概要も決定

区民の皆さん待望の特別養護老人ホームと在宅サービスセンターが、いよいよ来春完成し、6月より事業を開始します。

区では、この特別養護老人ホームの入所を希望する区民の方からの入所相談を受け付けています。

開設時の入所者は、平成7年4月に実施する入所審査会で最終的に選考することになります。

また、高齢者住宅のあらましもご紹介します。

問合せ 特別養護老人ホーム、在宅サービスセンターのことは高齢者福祉課、**高齢者住宅のことは**住宅都市整備部管理課へ。

◀デイコーナー（特養ホーム）

一番町特別養護老人ホーム

●入所の対象となる方

1．原則として65歳以上の方

2．①身体が不自由なため、全く起きることができない方
②歩行、排便、食事、入浴、着脱などに、常に他の人の手を借りなければ生活できない方
③常時介護を必要とする痴呆性の方

3．1、2に該当する方で、居宅において介護を受けることが困難な方

4．ただし、つぎの方を除きます。
①入院加療の必要な方
②伝染性疾患を有し、他の入所者に感染させる恐れのある方
③強度の徘徊、自傷行為など、集団生活での適応が著しく困難な方

●入所相談受付

平成6年11月～7年3月
（入所できるかどうかは、平成7年5月中にご連絡します）

●施設入所日程

平成7年6月以降、順次入所となります。

●利用料（自己負担金）

前年中の本人の収入（年金を含む）および同居の扶養義務者の税額に応じて、利用料の一部または全額を負担していただきます。

▼特別養護老人ホーム入所までの流れ

入所相談
↓
申請
（申請書、健康診断書）
↓
訪問調査（本人面接・家族面接）
＊介護状況・住宅状況・家族状況等調査、本人の意志確認
↓
入所判定委員会
↓
要入所判定（所長決定）／入所不要判定
↓
一番町特養入所審査会
＊入所の可否および待機順位の決定
↓
入所可否の連絡 → 入所開始
↓
施設側の入所前面接・本人状況確認

一番町高齢者在宅サービスセンター

おおむね65歳以上で在宅の病弱、虚弱、痴呆など、介護を必要とする高齢者の方をセンターへ送迎し、デイホーム事業、給食サービス、入浴サービス、機能回復訓練などを実施します。

このほか、短期保護事業、痴呆性高齢者デイホーム事業、健康高齢者のための事業も行います。

●利用できる方 区内に住所を有する65歳以上の在宅の高齢者で、心身機能の低下等によりサービスを必要とする方

●利用相談受付 平成7年4月（予定）

●事業開始時期 平成7年6月

●事業のあらまし 別表のとおり

▼区立一番町高齢者在宅サービスセンター事業のあらまし

事業名	対象者	目的・内容
デイホーム（通所）	おおむね65歳以上で身体が虚弱で家庭にひきこもりがちな方など	趣味・生きがい活動を通しての友達や健康づくり、社会との交流を図り、寝たきり等の予防をめざします
家庭介護者教室（通所）	センター利用者の介護者	在宅で寝たきり等の高齢者を介護している家族や希望される方を対象に介護知識や技術を習得していただきます
入浴サービス（通所）	おおむね65歳以上で家庭で入浴が困難な方（当面は巡回入浴の困難な方優先）	機械入浴または介助入浴を行います 必要に応じて介護指導も行います
食事サービス（通所）	センター利用の方（付き添い家族も含む）	相互の交流と栄養のある食事を提供することで心身の健康増進を図ります
食事サービス（配食）	ひとり暮らしまたは高齢者世帯の方	栄養のバランスのとれた食事の提供により、健康の維持を図ります
ショートステイ（短期入所）	おおむね65歳以上で心身の障害等のために常時介護を必要とする方	対象者を介護する家族の方が病気、旅行、休養などで一時的に介護できなくなった場合、お預りし介護します
機能訓練（通所）	身体機能に障害がある方	センターに通所していただき、専門の理学療法士の指導により、訓練を受け日常生活動作の回復、維持を図ります
痴呆性高齢者デイホーム（通所）	おおむね65歳以上で痴呆症状が中程度以上の方	痴呆性高齢者を抱えるご家族の精神的身体的な負担の軽減と対象者の精神的安定の維持を図り在宅生活の継続を援助します
在宅介護支援センター（来所・電話）	おおむね65歳以上で心身の障害等により、日常生活に困難のある方とその家族	在宅介護等に関する相談、助言を行い、各種サービスの紹介等を行います また、電話による相談は24時間対応します

いきいきプラザ一番町高齢者住宅

かねてより建設中の「いきいきプラザ一番町高齢者住宅」が、来春完成します。

この住宅は、居室内の段差を解消したり、廊下の両側に手すりを設置し、エレベーターは停止するときに停止階を音声で案内するなど、高齢者向きに特に配慮されています。

また、高齢者の方々の日常生活を援助するために、生活協力員が配置されます。

なお、くわしいことは、決まり次第「広報千代田」、ポスターなどを通じてお知らせします。

●申し込み資格のある方（入居の対象となる方）

1．区内に1年以上居住している65歳以上の方で、単身用は65歳以上のひとり暮らしの方、世帯用は65歳以上の親族のみ（配偶者は60歳）の世帯

2．現に住宅に困っている方

3．自立して日常生活ができる方

4．世帯の収入が基準の範囲内である方

5．住民税を滞納していない方

●共益費 共用部分（エレベーターなど）にかかわる費用の一部を負担していただきます。

●入居予定 平成7年6月（予定）

▼高齢者住宅のあらまし

区分	戸数	専有面積	使用料	使用者負担額	保証金	間取り
単身用（1DK）	13	29.44㎡～32.45㎡	131,500円	27,000円～131,500円	394,500円	和6畳 台所、浴室、トイレ
世帯用（2DK）	2	47.56㎡	168,300円	34,200円～168,300円	504,900円	和6畳・4.5畳 台所、浴室、トイレ

リサイクル型都市を
千代田区のリサイクル活動

かわいがってくれてありがとう「くうかん鳥」が満１歳に！

あき缶回収機として、平成５年11月に設置してから１年が経ち、大勢の方々に利用された「くうかん鳥」。今まで「くうかん鳥」で回収したアルミ缶とスチール缶を合計すると約35万缶（重量で約8.5ｔ）、缶を重ねると富士山の約12.6倍にもなります。

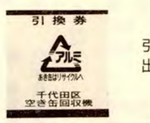
この回収機は、500mℓまでの飲料缶を投入することができますが、アルミのリサイクルマークがついているアルミ缶を投入すると、１缶につき１円相当の引換券が出てきます。これを100枚集めると、環境保全課などで「図書券」か再生紙を使用した「ノート」に引き換えることができます。

手軽なリサイクル活動の第一歩として利用してみては？「くうかん鳥」がおなかをすかせて待っています。

▼くうかん鳥設置場所など

設置場所	利用時間	利用できない日
区役所前	午前９時～午後４時30分	土・日曜日、祝日
総合体育館前（内神田２－１－８）	午前９時～午後８時	月曜日（祝日と重なったときは翌日）、第３金曜日
四番町区民集会室前（四番町11）	午前９時～午後４時30分	毎日利用できます

くうかん鳥にアルミ缶を食べさせると…



引換券が出てきます

100枚ためて台紙に貼ると…

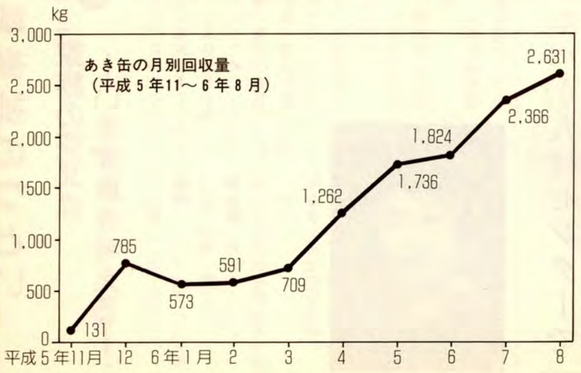
図書券かノートになります

※台紙の配布と図書券・ノートの引換えは区役所環境保全課、総合体育館、番町出張所で行います。

富士山もびっくりの“働き者”「あき缶プレスカー」

プレスカーは、あき缶をつぶして塊にすることができる自動車です。町会などの登録団体からの要望により、プレスカーを派遣し、有価物集団回収品目に含まれていない、アルミ缶を回収しています。

プレスカーで今までに回収したあき缶は約55万缶（重量で12.6ｔ）にものぼり、缶を重ねると富士山の20倍にもなります。



あき缶プレスカーが街にやってきた

飯田橋商店街振興組合
代表理事　中村　邦夫さん

飯田橋の毎月第１火曜日『アルミ缶リサイクル』も３年目に入り、この活動も街では定着の感があります。当初１年間は、缶つぶしも手作業で、悪臭に悩まされながらの悪戦苦闘。２年目に入ると『あき缶プレスカー』が派遣され、天の助けと大喜びしました。

それにしても、今年は猛暑続き、缶飲料の消費量は抜群、毎月１回で175kgを越える回収量となると、さすがの『あき缶プレスカー』のスピード能力を越えるのか、プレスカーの周りはアルミ缶の山。風が少しでも吹くとアルミ缶は道路に散乱。それを拾い集めながら、やっと終了するのは予定の１時間をはるかに越えてからです。

私達のこの活動も好き好んでではなく、少しでもゴミを減らしたい一心から。どうせだったら、かっこ良くしたいもので、「アルミ缶プレスカーが街にやって来ました」なんて放送しながら、外観のデザインも良くしたら、私達も楽しくなるし、回収量も多くなるのでは、と感じます。

をめざして

区では、ごみの減量とリサイクルを目的として、区民のみなさんのご協力を得て各種リサイクル事業を展開しています。以前から行っていた有価物集団回収などのほかに、昨年からあき缶回収事業として、「くうかん鳥（あき缶回収機）」や「あき缶プレスカー」を導入し、成果をあげています。

このページでは、その実績報告と、これからのイベントをご紹介します。

紙・ビン・布のリサイクルは有価物集団回収

昭和49年から町会を単位として月１回、区で雇い上げた回収車で紙類（新聞・雑誌・段ボール）、布類、びん類を回収しています。

平成５年度の回収量は、1,394ｔ。前年に比べ約21%の伸びを示しています。区内ほとんどの町会が集団回収に参加していますので、皆さんもご協力を。

集団回収で地域のふれあいも

六番町町会　濱口　郁子さん

六番町には多くのご年配の方々が住んでおられますが、皆さんいつもきちんと紐をかけて出して下さり、若い世代へ物の尊さを教えて下さっています。また、若い方々も重い本など、何往復も汗を流して運ばれるなど熱心に協力して下さいます。

回を重ねる度に新聞、本、ダンボールの山がどんどん高くなっています。有価ゴミが増えた分、通常のゴミとして捨てられる量は確実に減ってきました。回収作業を通して地域のふれあいも一層深まってきております。

頑張っています！リサイクル推進委員会

リサイクル推進委員会は、平成６年４月に設置され、区民や商店会と事業所の代表者など地域をよく知っている方たちで構成されています。千代田区のリサイクルをどう進めていくのか、地域のごみ減量・リサイクル活動を進めるにはどうすればよいかなどを活発に論議し、「地域のリサイクルリーダー」としての役割に期待がよせられています。

委員のひとこと

四番町在住
鏑木　美知子さん

リサイクルって新しい事でも難しいことでもなく、もともと日本人がもっていた生き方だと思うのです。行政と住民が一体となって画期的な方法を生み出せたら、千代田区は住みやすい街として輝いていくと思うのです。

リサイクルについてのご意見、情報、お問い合わせは

環境保全課リサイクル担当へ
☎（3264）0151　内線2847～9

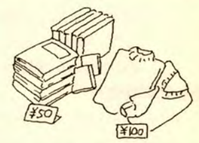
リサイクルイベントリレー’94

リサイクルに関するイベントをつぎのとおり行います。ふるってご参加ください。

申込み・問合せ　環境保全課（〒102 千代田区九段南１－６－11千代田区役所）

フリーマーケット

お散歩がてらに、楽しく賢いお買い物をしてみませんか。



とき　11月６日㈰午前10時～午後３時
会場　和泉公園（神田和泉町１　JR、地下鉄秋葉原駅下車）、雨天の場合は、和泉小学校４階体育館で。

リサイクル施設見学会

牛乳パックなどいろいろな古紙をよみがえらせる再生紙工場を訪問。富士の名水・柿田川での散策も楽しみます。

と　き　11月29日㈫午前８時30分区役所前集合
見学先　信栄製紙㈱（静岡県富士宮市）
対　象　区内在住、在勤、在学者40名
参加費　無料（昼食は各自持参）
申込み　往復ハガキに「リサイクル施設見学会」、住所、氏名、電話番号（在勤、在学者の方は勤務先または学校名を追記）を書いて、11月15日㈫（消印有効）までに、環境保全課へ。

小・中学生　リサイクル標語コンクール

地球環境、資源、身近なごみ問題など幅広いテーマで、「リサイクル標語」を募集します。リサイクルを家庭で話し合い、標語をつくって応募しよう！

対　象　区内在住、在学の小・中学生
応募方法　区役所、出張所、児童館にある専用ハガキに住所、氏名、電話番号、学校名、学年、組を書いて、11月30日㈬（消印有効）までに、環境保全課へ。
※ハガキ１枚につき標語１点（１人何点でも応募できます）。ただし、未発表作品に限ります。
入選発表　平成７年２月頃「広報千代田」で発表します。
※入選作品の著作権は、千代田区に帰属し、区の印刷物などに活用させていただきます。
表　彰　千代田区長賞（図書券１万円）１点、優秀賞（図書券５千円）10点、優良賞（図書券３千円）20点

リサイクル商品情報などをおよせください

リサイクル推進委員会では、リサイクルに取り組んでいるお店を紹介しようと考えています。古紙配合のトイレットペーパーを販売している、再生紙のノートを扱っている、あきビンやあき缶を回収しているなど、リサイクルに取り組んでいるお店の方は、情報をおよせください。

また、リサイクルのお店をご存じの方は、ぜひお知らせください。

暮らしを支える税

税を知る週間

―この社会あなたの税がいきている―

11月11日～17日

11月11日㈮から17日㈭までは、「税を知る週間」です。

期間中、税務署では税のしくみや使いみち、暮らしに役立つ税金の情報をお知らせする行事などを行います。

また、税金についての相談や質問にお答えする場も設けます。

くわしくは、お近くの税務署へお問い合わせください。

税の無料相談

税務署では、この「税を知る週間」の行事の一環として、税の無料相談所を上表のとおり開設します。お気軽にご来場ください。

▼税の無料相談　とき・会場

月　日	時　間	会　場
11月5日㈯	午後2時～4時	皇居一周マラソン大会会場（千鳥ケ淵公園（半蔵門横））
11月11日㈮	午前10時～午後3時	JR御茶ノ水駅西口広場
	正午～午後5時	ちよだフェス'94会場―暮らしと税展―（秋葉原駅前広場）
11月12日㈯	午前10時～午後5時	ちよだフェス'94会場―暮らしと税展―（秋葉原駅前広場）
11月14日㈪	午前10時～午後3時	JR御茶ノ水駅西口広場
11月15日㈫	午前10時～午後4時	富士銀行お茶の水支店前（神田駿河台2－1）
11月18日㈮	午前10時～午後4時	主婦会館内（六番町15）

企業の給与担当者の方へ

年末調整説明会

サラリーマンの確定申告ともいうべき年末調整の時期です。年末調整を正しく行っていただくため、区と麹町・神田両税務署では、各企業の給与担当者を対象に説明会を行いますので、ご参加ください。

とき・会場など　左表のとおり

内容　平成6年分の年末調整の仕方、法定調書の作成についてなど

問合せ　年末調整・法定調書のことは＝麹町・神田両税務署、**給与支払報告書・特別徴収のことは**＝㈹税務課課税係

▼年末調整説明会　とき・会場など

開催日	時　間	対象地域	会場
11月11日㈮	午前10時～午後12時30分	麹町1～3丁目	東條会館（麹町1-4）
	午後1時30分～4時	麹町4～6丁目、四番町	
11月15日㈫	午前10時～午後12時30分	丸の内1～3丁目、千代田、皇居外苑	千代田区公会堂（九段南1-6-17）
	午後1時30分～4時	大手町1・2丁目、内幸町1・2丁目、日比谷公園	
11月17日㈭	午前10時～午後12時30分	飯田橋1～4丁目、一番町、隼町、北の丸公園	
	午後1時30分～4時	永田町1・2丁目、二番町、平河町1・2丁目、一ツ橋1丁目	
11月18日㈮	午前10時～午後12時30分	九段南1～4丁目、五番町、六番町、富士見1・2丁目	
	午後1時30分～4時	九段北1～4丁目、三番町、紀尾井町、官公庁徴収義務者	
11月21日㈪	午前10時～午後12時30分	内神田1～3丁目、神田須田町1・2丁目	
	午後1時30分～4時	岩本町1～3丁目、鍛冶町1・2丁目、神田鍛冶町3丁目、神田北乗物町、神田紺屋町、神田西福田町、神田東紺屋町、神田美倉町、神田富山町	
11月22日㈫	午前10時～午後12時30分	神田神保町1～3丁目、西神田1～3丁目、一ツ橋2丁目、神田淡路町1・2丁目、神田司町2丁目	
	午後1時30分～4時	東神田1～3丁目、神田佐久間河岸、神田佐久間町1～4丁目、神田花岡町、神田相生町、神田練塀町、神田平河町、神田東松下町、神田小川町1～3丁目	
11月24日㈭	午前10時～午後12時30分	猿楽町1・2丁目、神田駿河台1～4丁目、三崎町1～3丁目、神田岩本町、神田錦町1～3丁目	
	午後1時30分～4時	外神田1～6丁目、神田多町2丁目、神田和泉町、神田松永町、神田美土代町	
12月1日㈭	午前10時～午後12時30分	有楽町1・2丁目	日本工業倶楽部（丸の内1-4-6）
	午後1時30分～4時	霞が関1～3丁目	

甘い言葉にご注意を

最近、「国税局、税務関係者」と名乗って家庭を訪問し、税務関連図書の販売や、講習会の参加を呼びかけ、多額の料金を請求するといったことが多発しています。

国税局、税務署では、一切このようなことはしておりませんので、不審に思ったら、遠慮せずに身分証明書の提示を求め、税務署にお問い合わせください。

麹町税務署（九段南1－1－15）☎3221－6011

神田税務署（神田錦町3－3）☎3294－4811

国民年金・国民健康保険

保険料は所得控除の対象となります

平成6年中に支払った保険料は、社会保険料の控除の対象となります。年末調整のときに忘れずに申告してください。

支払った保険料が不明な場合は、お問い合わせください。なお、国民年金の定額・付加保険料はつぎのとおりです。

定額保険料
・1～3月＝月額1万500円
・4～12月＝月額1万1千100円

付加保険料
・1年分＝13万1千400円
・1か月＝400円
・1年分＝4千800円

問合せ　国保年金課

地域福祉のつどい

講演会

「家族の交叉点―いま家族を考える―」

私たちのまわりには、さまざまな家族や人生があります。一人ひとりが輝いて生きていくために、今までの夫婦や親子のあり方、社会と家族の関係を見つめ直してみませんか。

当日、直接会場にお越しください。

とき　11月15日㈫午後1時30分～3時30分

会場　九段社会教育会館6階ホール（九段南1－5－10）

講師　ノンフィクション作家　沖藤　典子氏

参加費　無料

※当日は手話通訳があります。

問合せ　福祉部管理課

シルバー人材センターで働いてみませんか

「シルバー人材センター」は、高齢者の方々が、〝働く〟ことを通じて社会参加できる機会を提供しています。

高齢者が助け合いながら働くことにより、喜びや生きがいをもって生活し、地域社会の活性化にも貢献できます。

センターでは、現在268名の会員の方々が、さまざまな仕事に活躍されており、さらに会員一人ひとりの希望にあった仕事の提供に努めています。

区内にお住まいで、おおむね男性は60歳以上、女性は50歳以上の健康で働く意欲がある方は、どなたでも会員になれます。

あなたもシルバー人材センターの会員になって、地域社会での仕事を通じて社会参加をしてみませんか。

仕事の内容　一般事務や施設管理など会員にあわせたさまざまな仕事があります。

問合せ　㈳千代田区シルバー人材センター（三崎町2－22－10☎3234－0028）

文化講座

江戸のアウトサイダー

わたしたちは、常識や社会秩序に基づいて行動し、そこからはみ出さないよう日々心を配っています。

もし、友人の中ではみ出す人がいれば、その人のためを思っていさめ、思いとどまらせるでしょう。

ところが、こうした強い拘束力を持つ社会秩序を突き抜け、逆にあふれる才能で社会に影響を与え、変更を迫る、そういった存在としてアウトサイダーと呼ばれる人々がいます。

今回は、こうした常識の範疇ではとらえきれない異才、奇才の面々に焦点を当てることにより、江戸における常識や社会風潮を裏から理解するきっかけにすると同時に、そういったアウトサイダーを求める、人々のひそかな心にまで迫ります。

とき・内容など 下表のとおり

会場 九段社会教育会館（九段南1－6－11）

対象 区内在住、在勤、在学者で、原則として全6回出席可能な方

受講料 無料

申込み・問合せ 往復ハガキに「文化講座」、住所、氏名、電話番号、在勤の方は勤務先名、在学の方は学校名、学年を書いて、11月26日(土)（必着）までに、四番町歴史民俗資料館（四番町1☎3238－1139）へ。

▼文化講座「江戸のアウトサイダー」　とき・内容など

日程	テーマ	講師
12月1日(木)	「自堕落先生」伴死の畸人	成蹊大学教授 揖斐 高氏
12月2日(金)	「柏木如亭」漂泊の漢詩人	
12月7日(水)	「大口屋 暁雨」高利貸しの大通人	江戸東京博物館研究員・立正大学名誉教授 北原 進氏
12月9日(金)	「鼠小僧次郎吉」御金蔵破りの群像	
12月16日(金)	「赤穂義士 その後」（都の錦）	成城大学専任講師 宮崎 修多氏
12月17日(土)	「平賀源内・花笠文京」非常の人々	

※時間はいずれも午後6時30分～8時30分

消費者講座

ハーブを使ってくらしを豊かに

最近、ハーブ（香料植物）に興味を持つ方が増え、花屋さんにはハーブのリースやドライフラワーが置かれていたり、ハーブティなども手に入りやすくなりました。

少しずつ身近になってきたハーブを生活の中に上手に取り入れ、日々のくらしを豊かにしませんか。ハーブについて、実習を通して学びます。

とき 11月18日(金)午後1時30分～4時

会場 内神田社会教育会館（内神田2－1－8）

実習内容 ハーブティのいれ方、ハーブを使ったクッキーづくり、ハーブ染め（ハンカチ）ほか

対象 区内在住、在勤者40名（先着順）

受講料 無料

講師 北区消費者センターテスト指導員 里見けい子氏

申込み・問合せ 11月7日(月)から、電話で商工振興課消費経済係へ。

これからは若者市場がポイント

経営プラザ

社会の高齢化が急速に進む今日、長期間にわたりユーザーとなりうる若い顧客層を開拓することは、企業にとって重要な課題となっています。

そこで今回は、若者を対象としたマーケティング活動や後楽園遊園地「ルナパーク」などのイベントを手がけている講師から、若者市場をめぐる経営戦略のあり方をうかがい、今日的経営課題を探っていきます。

とき 11月17日(木)午後6時30分～8時30分

会場 中小企業センター（神田錦町3－21）

内容 「若者市場を開拓する」㈱クラブハウス社長 河西 保夫氏

対象 区内中小企業に勤務する方15名（先着順）

参加費 2千円（軽食費含む）

申込み・問合せ 電話で㈶ちよだ中小企業センター（☎3233－1461）へ。

景気回復の見通しは？

経営講習会

日本経済は、バブル崩壊後、長期にわたり景気の低迷が続き、最近になって一部に明るさが見られるものの、依然として予断を許さない状況にあります。

今回の講習会は、今後の景気回復の見通しや中小企業の経営課題をテーマに開催します。

とき 11月22日(火)午後2時～4時

会場 中小企業センター（神田錦町3－21）

内容 「景気回復の見通しと新しい経営課題」㈱三菱総合研究所常務取締役 佐藤 公久氏

対象 区内中小企業経営者および従業員100名（先着順）

受講料 無料

申込み・問合せ 電話で㈶ちよだ中小企業センター（☎3233－1461）へ。

福祉作業所へ仕事をご提供ください

福祉作業所は、障害者の方々が、民間会社から提供された仕事をしています。そのていねいな仕事ぶりは、各方面から高い信頼を得ています。

障害がある方々にとって、手軽で簡単な仕事をすることは、手指の機能訓練になるだけでなく、社会に貢献しているという〝生きがい〟にもつながります。

このような仕事が、今後も十分に確保できるよう、皆さんからの新しい「仕事」の提供をお願いします。

なお、現在受託加工している主な品目はつぎのとおりです。

受託加工品目

・製本関連作業 本仕上げカバー、帯かけ、封入、書籍のケース入れなど

・一般簡易作業 裁縫部品セット、サンプルセット詰、テレホンカードケース折など

問合せ 福祉作業所☎3255－2604

サークル通信

「サークル通信」は、皆さんのサークル、ボランティア活動の紹介や情報交換のお手伝いをするページです。

掲載した活動内容については、当事者間で確認してください。

《会員募集》

▼互敬会 茶道（裏千家流）をご一緒に勉強してみませんか。毎月3回（月曜日）時間はいずれも午後3時～9時、番町区民会館で。**会費**水屋料など実費。**連絡先**馬場☎3401－1779

▼ハングル語学習会 千代田区の社会人講座から生まれたサークルで、韓国旅行をめざして初級レベルの旅行会話を学習中。毎週水曜日午後6時30分～8時、九段社会教育会館（九段南1－5－10）または内神田社会教育会館（内神田2－1－8）で。**会費**月額4千円（講師謝礼）。**連絡先**山口☎046－885－2424

▼千代田リトミッククラブ 3～10歳ぐらいの子どもたちが、歌やピアノに合わせて動きながら、楽しく音楽を学んでいます。お母さん方の友情の輪も広がります。お気軽にご参加ください。毎月2回（土曜日）午後2時～、九段社会教育会館（九段南1－5－10）で。**会費**半年4千円（教材費、通信費、運営費）。**連絡先**季羽☎3977－2427

▼クラシックバレエサークル スワン 毎週土曜日、幼児＝午前9時30分～10時30分、中学生以上＝午前10時30分～正午、ちよだパークサイドプラザなどで。**会費**1回2千円（会場費、講師謝礼など、幼児は未定）。**連絡先**関☎5228－5946

▼千代田区神杖会・初心者体験日 400年の歴史を持つ杖道の技術のすばらしさを初めての方に指導します。11月30日までの月・木曜日＝千代田小講堂、水曜日＝番町小または和泉小講堂、金曜日＝お茶の水小講堂で。時間はいずれも午後6時30分～8時30分。**会費**体験無料。**連絡先**小林☎3212－9403（勤務先）

▼フラワー会 季節の花をふんだんに使って、アレンジバスケットや香り高いポプリのリースなどを一緒に作りませんか。初心者歓迎。月2回（水曜日）午前10時30分～午後12時30分または午後7時～9時、区内区民会館で。**会費**月額1千円（会場費など、材料費別）**連絡先**三輪☎3219－0606

▼雅会（着物の着付） お正月に着物を着てみませんか。楽に、簡単に、鏡を見なくてもひとりで美しく着るための勉強会です。ぜひご参加を。毎週月曜日午前10時～正午、四番町区民集会室で。会費10回まで無料。**連絡先**渋谷☎3269－5670

▼ダンスマロニエ会 年齢を問わず、ダンスを覚えたい初心者の方に基本からわかりやすく指導します。毎週木曜日午後2時～5時、九段社会教育会館で。**会費**1回500円（講師謝礼）。**連絡先**都築☎3265－8948

▼ポルトガル語講座 Jリーグ人気などから注目されているブラジル・ポルトガル語を、楽しく勉強中です。初心者大歓迎。毎週木曜日午後6時30分～8時30分、九段または内神田社会教育会館で。**会費**月額6千円（講師謝礼）。**連絡先**板橋☎045－974－2022

各サークル等の「日時・場所」は予定です。連絡先へ確認を。

子育て支援事業 すくすく育て こどもたち

子育て中のお母さんを対象に、子育て支援事業を行います。ふるってご参加を。

麹町地区「母親向け講習会」

バラの花のキャンドルをつくります（参加費200円）。

とき　11月29日㈫午前10時30分～正午

会場　四番町児童館（四番町11）

定員　30名（先着順）

申込み・問合せ　11月8日㈫から、電話または直接四番町児童館（☎3234－3084）へ。

神田地区「手作りリースでエンジョイクリスマス」

▼ハーブでつくるクリスマスリース（参加費300円）

とき　11月25日㈮午前10時～正午

会場　神田児童館（神田淡路町2－9）

定員　15名（先着順）

▼パン生地で作るクリスマスリース（参加費200円）

とき　12月2日㈮午前10時～正午

会場　西神田児童館（西神田1－3－4）

定員　15名（先着順）

◇

申込み・問合せ　11月11日㈮から、電話または直接各児童館（神田児童館☎3253－6021、西神田児童館☎3294－0631）へ。

施設だより

ちよだパークサイドプラザ ☎3864－8931

☆映画＋ゲーム会　11月16日㈬午後2時30分～、「ジャングル大帝～信頼、幻の時」

児童館

●一番町児童館 ☎3230－0866

☆一番町まつり　11月9日㈬午後2時30分～＝パレードと観劇会、11月12日㈯午後1時30分～＝こどもなんでも市

●富士見児童館 ☎3262－1040

☆ワイワイこどもまつり（国際家族年記念事業）　11月12日㈯午前11時～午後3時。オープニングゲームをはじめ、お店やさん、ゲーム屋さん、たべもの屋さんがせいぞろい。お楽しみ富士見ジャンボ宝くじもあるよ！

●西神田児童館 ☎3294－0631

☆こども市「今年は遊びまくっちゃおう！」　11月12日㈯午前11時～＝オープニングセレモニー、11時45分～＝バラエティーレストラン、お店やさん、ゲームやさんオープン。ご家族でどうぞ。

☆公園で遊ぼう　11月15日㈫午後3時30分～4時30分、西神田公園で。

●神田児童館 ☎3253－6021

☆わんぱくてづくり村　11月12日㈯午後1時45分～4時（入場は午後3時30分まで）、てづくりおもちゃの店、ゲームほか、みんなで作ったお店がたくさんあるよ。

富士見福祉会館 ☎3262－1045

■心身障害者と家族の激励慰安会

日頃の苦労を忘れ、ゆっくりとくつろぎ、楽しい一日をお過ごしください。

とき　11月20日㈰、午後12時30分～

内容　落語＝桂文楽、漫才＝大空遊平、大海かほり

千代田図書館 ☎3264－0151

■土曜映画会（無料）

とき　11月12日㈯午前10時～12時30分～

会場　九段社会教育会館（九段南1－5－10）

作品　「がんばれ！盲導犬サーブ」、「ムーミン」、「ディズニー短編集②」

◇

とき　12月3日㈯午後1時30分～

会場　九段社会教育会館

作品　「黄昏」

四番町図書館 ☎3239－6357

■土曜映画会（無料）

とき　11月12日㈯午前10時～

作品　「ディズニーアカデミー賞短編集」

ごあんない

■万世橋区民会館が休館

万世橋区民会館は、給水設備などの工事のため、平成7年1月5日㈭～3月31日㈮まで休館します（この間、区民集会室、講堂兼会議室、老人娯楽室、婦人集会室、商工青少年ホール、婦人教養実習室は利用できません）。

※住民票、保養施設受付などの事務については、平常通り行います。

問合せ　万世橋出張所☎3251－4691）

■「千代田のまち」観光写真コンクール作品募集

これこそ「千代田のまち」という魅力ある写真をお待ちしています。

最優秀作品には、千代田区観光協会長賞として賞金・副賞などを、また区内在住者の入賞作品には、千代田区長賞を贈呈するほか、豪華賞品を多数用意しています。

テーマ　風景、史跡、建造物や行事、お祭り、風俗など生活を表現したものなど

作品　カラープリントで四ツ切（組写真は不可）ただし、小・中学生の部は、サービスサイズ可

締切　11月30日㈬（必着）

応募・問合せ　千代田区観光協会（〒102九段南1－6－11千代田区役所商工振興課内）

募集します

■区職員募集

採用職種・人員　栄養士、技能Ⅳ（ホームヘルパー）、各1名

採用日・勤務場所　平成7年4月1日以降、各区立施設など

応募資格　平成7年4月1日現在で35歳未満の方（栄養士については、栄養士の免許を有する方）

選考日　平成6年12月上旬（予定）

応募方法・問合せ　市販の履歴書に写真を貼り、履歴書左上欄外に希望職種を朱書して、11月25日㈮までに、郵送または直接職員課人事係（〒102千代田区九段南1－6－11）へ。

■災害時ボランティア募集

東京消防庁ではあらかじめ登録し、災害時にけがをした人たちへの応急救護処置や消防活動に対する支援活動に参加してくださるボランティアを募集します。

応募資格　18歳以上65歳未満の区内在住、在勤者で、応急救護に関心のある方

問合せ　神田消防署防災係☎3257－0119

■応急手当講習会

㈱東京救急協会による応急手当普及員講習を行います。この講習を受講すると、会社や自衛消防組織などの中で、応急手当の指導ができます。

とき　12月5日㈪～7日㈬の3日間、時間はいずれも午前9時～午後5時

会場　丸の内消防署（大手町1－3－5）

対象　18歳以上の区内在住、在勤者で、3日間を通じて参加できる方40名（先着順）

受講料　1万円（教材費）

申込み・問合せ　電話で、丸の内消防署☎3215－0119、麹町消防署☎3264－0119、神田消防署☎3257－0119へ。

■世界国際会議とシンポジウム（無料）

全国海外教育事情研究会では、世界主要7か国（アメリカ・カナダ・イタリア・イギリス・ドイツ・フランス・中国）を招いて国際教育会議とシンポジウムを開催します。各国の文部省責任者が基調報告をし、質問に答えます。

とき　11月17日㈭＝午前9時～午後3時30分、18日㈮＝午前9時30分～正午、21日㈪＝午前9時30分～午後4時30分、22日㈫＝午前9時～正午

会場　17日はグランド・ヒル市ヶ谷（新宿区市谷本村町4－1）、18日、21日、22日はいずれも都立教育研究所（目黒区目黒1－1－14）

定員　400名（先着順）

問合せ　全国海外教育事情研究会事務局☎3947－3043

■変額保険無料相談

相続税対策として変額（生命）保険に加入した方で、銀行・生命保険会社に勧められるままに加入して損害を受けたり困っている方はご連絡ください。

問合せ　変額保険被害者の会☎3505－4643

■社労士110番（無料）

毎週水曜日、社会保険労務士が相談に応じています（祝日除く）。

問合せ　東京都社会保険労務士会☎3815－1110

いんふぉめーしょん

お子さんについての心配ごとは

いじめや登校拒否、家庭でのしつけなど、お子さんのことなら何でも。

教育相談　教育研究所教育相談部（内神田2－18☎3256－8140）

※事前に電話で申し込みを。

すまい・土地、相続、交通事故など あなたの街で 移動相談

とき　11月25日㈮午後1時～3時まで受け付け

会場　万世橋出張所（外神田1－1－11）

相談内容　すまい・土地、相続、譲渡、交通事故、区政、一般相談など

弁護士・税理士などが相談に応じます。

相談員　広報課広聴相談係

区議会議員　山田こうぜん氏逝去

区議会議員山田こうぜん氏は10月13日逝去されました。

山田氏は、昭和58年以来3期にわたり区議会議員をつとめ、この間、監査委員、国公有地対策特別委員会委員長などを歴任されました。

謹んで哀悼の意を表します。

☆夜間・休日の診療当番医や区の施設・事業のことは、24時間電話案内システム「ちよだくらしのテレホンガイド」☎3264－2233で☆